

ENGLISH

SUSTAINABILITY REPORT

Loligo Resort Hua Hin

Reporting Period: April 2025 – April 2026

At Loligo Resort, sustainability is not a programme — it is how we run our resort. We are committed to protecting the Hua Hin coastal environment, supporting our local community, and providing our guests with an experience that is as responsible as it is beautiful. This document presents our sustainability commitments, measurable goals, and progress for the period April 2025 – April 2026.

Who We Are

Loligo Resort Hua Hin is a 4-star art-inspired beachfront resort nestled alongside sister property Let’s Sea. Named after a local species of squid, Loligo celebrates the spirit of Hua Hin through creativity, local culture, and a genuine care for the coastal environment. Our eco-conscious architecture maximises natural light and sea breezes, minimising energy consumption. Together with Let’s Sea, we form a sustainability-integrated hospitality group committed to the long-term health of the Hua Hin community and coastline.

Our Sustainability Commitments

We are committed to responsible practices across every area of our operation:

Climate & Energy	Reduce our greenhouse gas emissions through energy efficiency upgrades and promoting plant-based, locally sourced food options.
Biodiversity & Marine Life	Support local marine conservation through the Hua Hin Crab Bank (Thanakarn Puu) programme and promote responsible wildlife tourism among our guests and staff.
Water Stewardship	Conserve water throughout our operations and invest in wastewater treatment to protect Hua Hin's coastal water quality.
Responsible Purchasing	Prioritise locally produced, environmentally responsible products and reduce single-use plastics across all departments.
Human Rights & Community	Ensure fair wages, safe working conditions, and non-discrimination for all our staff, and actively support the Hua Hin local economy and community.
Child Protection	Maintain a zero-tolerance policy toward child exploitation and ensure guests are informed of how to report any concerns during their stay.

Our Goals & Progress

Reporting Period: April 2025 – April 2026

Below are our measurable sustainability goals, with current progress:

Greenhouse Gas Reduction

GHG	Reduce energy consumption by $\geq 10\%$ through full guest room AC replacement
-----	---

	Target: Reduce guest room electricity use by $\geq 10\%$ vs 2025 baseline by Q4 2026
	Progress: Energy audit of all guest rooms completed Q1 2026. Capital approval for inverter AC units in progress.

GHG	Reduce single-use plastics across all departments
	Target: Eliminate $\geq 50\%$ of single-use plastic item types vs 2025 baseline by Q4 2026
	Progress: Full plastic inventory completed. Guest room bulk dispensers procurement underway via Let's Sea central purchasing.

Biodiversity & Marine Conservation

ECO	Support Hua Hin Crab Bank marine conservation programme
	Target: Engage ≥ 15 guests/quarter in Crab Bank; add ≥ 5 native plant species to resort grounds by Q3 2026
	Progress: Crab Bank cooperation terms under discussion. Guest-facing materials in development.

Water Stewardship

H ₂ O	Reduce water consumption per occupied room night and upgrade wastewater management
	Target: Establish baseline and achieve measurable reduction vs Q1 2026; upgrade grease trap by Q2 2026
	Progress: Water baseline measurement commenced Jan 2026. Guest room fixture inspection scheduled Q2 2026.

Join Us in Making a Difference

Sustainability is a shared journey, and we cannot achieve our goals alone. We warmly invite our guests, staff, suppliers, and community partners to support us:

Guests: Reuse towels and linens, choose plant-based menu options, participate in our Crab Bank marine conservation experience, and share feedback on how we can do better.

Staff: Embrace our sustainability protocols, report resource waste, and bring ideas for continuous improvement to the Sustainability Leadership team.

Suppliers: Partner with us in reducing packaging, prioritising locally produced goods, and meeting our responsible purchasing standards.

Community: Join us in protecting the Hua Hin coastline. Contact us if you represent a local conservation initiative or educational programme.

Contact our Sustainability Team: sustainability@letussea.com

Accessing Our Sustainability Information

This Sustainability Report is available to all guests and stakeholders through the following channels:

In-room (ห้องพัก)	Available at the front desk and in-room information folder in English, Thai, Chinese (中文), and Japanese (日本語)
Website (เว็บไซต์)	www.letussea.com/sustainability — updated annually and available in multiple languages
Reception (แผนกต้อนรับ)	Our team is happy to discuss our sustainability practices and answer any questions

Approved by: Chusak Pichittanarak, General Manager | Date: April 2026
Travelife Partner in Progress | ISO 14001 Certified

ภาษาไทย (THAI)

รายงานความยั่งยืน

Loligo Resort Hua Hin

ระยะเวลารายงาน: เมษายน 2568 – เมษายน 2569

ที่โลลิโก รีสอร์ท ความยั่งยืนไม่ใช่เพียงโครงการ แต่คือวิถีการดำเนินงานของรีสอร์ทเรา เรามุ่งมั่นปกป้องสิ่งแวดล้อมชายฝั่งหัวหิน สนับสนุนชุมชนท้องถิ่น และมอบประสบการณ์ที่มีความรับผิดชอบต่อไม่แพ้ความงดงามให้แก่แขกของเรา เอกสารฉบับนี้นำเสนอพันธสัญญาด้านความยั่งยืน เป้าหมายที่วัดผลได้ และความคืบหน้าของเราในช่วงเดือนเมษายน 2568 – เมษายน 2569

เราคือใคร

โลลิโก รีสอร์ท หัวหิน เป็นรีสอร์ทริมชายหาดระดับ 4 ดาวที่ได้รับแรงบันดาลใจจากศิลปะ เริ่มต้นด้วยการออกแบบอันเป็นเอกลักษณ์ ภายใต้การบริหารโดยคุณเลียมส์ หัวหิน อัลเฟรโด รีสอร์ท ชื่อ “โลลิโก” มาจากสายพันธุ์ปลาหมึกท้องถิ่น สะท้อนจิตวิญญาณของหัวหินผ่านความคิดสร้างสรรค์ วัฒนธรรมท้องถิ่น และความใส่ใจอย่างแท้จริงต่อสิ่งแวดล้อมชายฝั่ง สถาปัตยกรรมที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมของเราออกแบบมาเพื่อรับแสงธรรมชาติและลมทะเลอย่างเต็มที่ ช่วยลดการใช้พลังงานร่วมกับเลียมส์ เราเป็นกลุ่มธุรกิจโรงแรมที่บูรณาการความยั่งยืน มุ่งมั่นต่อสุขภาวะระยะยาวของชุมชนและชายฝั่งหัวหิน

พันธสัญญาด้านความยั่งยืนของเรา

เรามุ่งมั่นดำเนินธุรกิจอย่างมีความรับผิดชอบต่อในทุกส่วนของการทำงาน:

สภาพภูมิอากาศและพลังงาน	ลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกผ่านการปรับปรุงประสิทธิภาพการใช้พลังงาน และส่งเสริมอาหารจากพืชและวัตถุดิบท้องถิ่น
ความหลากหลายทางชีวภาพและสิ่งมีชีวิตทางทะเล	สนับสนุนการอนุรักษ์ทะเลท้องถิ่นผ่านโครงการธนาคารปูม้า (Blue Crab Bank) และส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงสัตว์ป่าอย่างมีความรับผิดชอบต่อแขกและพนักงาน
การบริหารจัดการน้ำ	อนุรักษ์น้ำในทุกขั้นตอนการดำเนินงาน และลงทุนในระบบบำบัดน้ำเสียเพื่อปกป้องคุณภาพน้ำชายฝั่งหัวหิน
การจัดซื้อจัดจ้างอย่างมีความรับผิดชอบ	ให้ความสำคัญกับผลิตภัณฑ์ท้องถิ่นที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม และลดการใช้พลาสติกแบบใช้ครั้งเดียวทิ้งในทุกแผนก
สิทธิมนุษยชนและชุมชน	รับประกันค่าจ้างที่เป็นธรรม สภาพการทำงานที่ปลอดภัย และความไม่เลือกปฏิบัติต่อพนักงานทุกคน พร้อมสนับสนุนเศรษฐกิจและชุมชนท้องถิ่นหัวหินอย่างจริงจัง
การคุ้มครองเด็ก	ยึดถือนโยบายไม่ยอมรับการแสวงหาประโยชน์จากเด็กโดยเด็ดขาด และแจ้งให้แขกทราบถึงวิธีการรายงานข้อกังวลระหว่างการเดินทางเข้าพัก

เป้าหมายและความคืบหน้าของเรา

ระยะเวลารายงาน: เมษายน 2568 – เมษายน 2569

ต่อไปนี้เป็นเป้าหมายด้านความยั่งยืนที่วัดผลได้ของเรา พร้อมความคืบหน้าปัจจุบัน:

การลดก๊าซเรือนกระจก

GHG	ลดการใช้พลังงานลง $\geq 10\%$ ผ่านการเปลี่ยนเครื่องปรับอากาศห้องพักทั้งหมด
	เป้าหมาย: ลดการใช้ไฟฟ้าในห้องพักลง $\geq 10\%$ เทียบกับปีฐาน 2568 ภายในไตรมาส 4 ปี 2569
	ความคืบหน้า: ตรวจสอบการใช้พลังงานในห้องพักทั้งหมดเสร็จสิ้นแล้ว (ไตรมาส 1 ปี 2569)
	อยู่ระหว่างขออนุมัติงบประมาณสำหรับเครื่องปรับอากาศระบบอินเวอร์เตอร์

GHG	ลดพลาสติกแบบใช้ครั้งเดียวทิ้งในทุกแผนก
	เป้าหมาย: ลดประเภทผลิตภัณฑ์พลาสติกแบบใช้ครั้งเดียวทิ้งลง $\geq 50\%$ เทียบกับปีฐาน 2568 ภายในไตรมาส 4 ปี 2569
	ความคืบหน้า: สำรองรายการพลาสติกทั้งหมดเสร็จสิ้นแล้ว
	อยู่ระหว่างจัดซื้อเครื่องจ่ายผลิตภัณฑ์แบบเติมสำหรับห้องพักผ่านระบบจัดซื้อกลางของเลตส์ซี

ความหลากหลายทางชีวภาพและการอนุรักษ์ทะเล

ECO	สนับสนุนโครงการอนุรักษ์ทะเลนาคาปูฮัวฮิน
	เป้าหมาย: ให้แขกอย่างน้อย 15 คนต่อไตรมาสเข้าร่วมโครงการนาคาปู และเพิ่มพันธุ์พืชท้องถิ่นอย่างน้อย 5 ชนิดในพื้นที่รีสอร์ท ภายในไตรมาส 3 ปี 2569
	ความคืบหน้า: อยู่ระหว่างเจรจาเงื่อนไขความร่วมมือกับนาคาปู กำลังจัดเตรียมสื่อประชาสัมพันธ์สำหรับแขก

การบริหารจัดการน้ำ

H ₂ O	ลดการใช้น้ำต่อห้องพักที่มีผู้เข้าพัก และปรับปรุงการจัดการน้ำเสีย
	เป้าหมาย: กำหนดค่าฐานและบรรลุการลดใช้น้ำที่วัดผลได้เทียบกับไตรมาส 1 ปี 2569
	พร้อมปรับปรุงบ่อดักไขมันภายในไตรมาส 2 ปี 2569
	ความคืบหน้า: เริ่มวัดค่าฐานการใช้น้ำตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2569 กำหนดตรวจสอบอุปกรณ์ในห้องพักในไตรมาส 2 ปี 2569

ร่วมสร้างความเปลี่ยนแปลงไปกับเรา

ความยั่งยืนคือการเดินทางร่วมกัน และเราไม่สามารถบรรลุเป้าหมายได้เพียงลำพัง เราขอเชิญชวนแขก พนักงาน ชีพพลายเออร์ และพันธมิตรชุมชนของเราสนับสนุน:

แขก: นำผ้าเช็ดตัวและผ้าปูที่นอนกลับมาใช้ซ้ำ เลือกเมนูจากพืช เข้าร่วมกิจกรรมอนุรักษ์ทะเลและการปู และแบ่งปันความคิดเห็นเพื่อการพัฒนาที่ดียิ่งขึ้น

พนักงาน: ปฏิบัติตามแนวทางด้านความยั่งยืนของเรา รายงานการสูญเสียทรัพยากร และนำเสนอแนวคิดเพื่อการพัฒนาอย่างต่อเนื่องต่อทีมผู้นำด้านความยั่งยืน

ชีพพลายเออร์: ร่วมมือกับเราในการลดบรรจุภัณฑ์ ให้ความสำคัญกับสินค้าท้องถิ่น และปฏิบัติตามมาตรฐานการจัดซื้อที่มีความรับผิดชอบของเรา

ชุมชน: ร่วมปกป้องชายฝั่งหัวหินไปกับเรา ติดต่อเราหากท่านเป็นตัวแทนของโครงการอนุรักษ์ท้องถิ่นหรือโครงการด้านการศึกษา

ติดต่อทีมความยั่งยืนของเรา: sustainability@letussea.com

ช่องทางการเข้าถึงข้อมูลด้านความยั่งยืนของเรา

รายงานความยั่งยืนฉบับนี้พร้อมให้บริการแก่แขกและผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทุกท่านผ่านช่องทางต่อไปนี้:

ห้องพัก	สามารถขอรับได้ที่แผนกต้อนรับและใบโฟลเดอร์ข้อมูลภายในห้องพัก มีให้บริการในภาษาอังกฤษ ไทย จีน (中文) และญี่ปุ่น (日本語)
เว็บไซต์	www.letussea.com/sustainability — ปรับปรุงข้อมูลทุกปีและมีให้บริการในหลายภาษา
แผนกต้อนรับ	ทีมงานของเรายินดีพูดคุยเกี่ยวกับแนวปฏิบัติด้านความยั่งยืนของเราและตอบคำถามของท่าน

อนุมัติโดย: ชุติศักดิ์ พิเชิธรนาภิรมย์ ผู้จัดการทั่วไป | วันที่: เมษายน 2569

พันธมิตร Travelife ระดับกำลังพัฒนา / ได้รับการรับรอง ISO 14001

可持续发展报告

Loligo Resort Hua Hin

报告期：2025年4月 – 2026年4月

在Loligo Resort，可持续发展不是一个项目，而是我们经营度假村的方式。我们致力于保护华欣海岸环境、支持本地社区，并为客人提供负责任而美好的体验。本报告介绍了我们在2025年4月至2026年4月期间的可持续发展承诺、可衡量目标及进展情况。

关于我们

Loligo Resort Hua Hin是一家毗邻姐妹度假村Let's Sea、以艺术为灵感的四星级海滨度假村。度假村的名字来源于一种本地鱿鱼品种，通过创意、本地文化以及对海岸环境的真诚关怀，展现华欣的精神风貌。我们的环保建筑设计最大限度地利用自然采光和海风，从而降低能源消耗。我们与Let's Sea共同组成了一个融合可持续发展理念的酒店集团，致力于华欣社区与海岸线的长期健康发展。

我们的可持续发展承诺

我们致力于在运营的各个方面践行负责任的经营方式：

气候与能源	通过提高能源效率及推广植物性、本地采购的餐饮选项，减少温室气体排放。
生物多样性与海洋生物	通过华欣蟹类银行（Thanakarn Puu）项目支持本地海洋保护，并向客人和员工推广负责任的野生动物旅游。
水资源管理	在整个运营过程中节约用水，并投资废水处理设施，以保护华欣沿海水质。
负责任采购	优先选择本地生产、环保的产品，并减少各部门一次性塑料的使用。
人权与社区	确保所有员工获得公平薪酬、安全的工作条件，并杜绝一切歧视，同时积极支持华欣当地经济与社区。
儿童保护	对剥削儿童行为坚持零容忍政策，并告知客人如何在入住期间报告相关问题。

我们的目标与进展

报告期：2025年4月 – 2026年4月

以下是我们可衡量的可持续发展目标及当前进展：

温室气体减排

GHG	通过全面更换客房空调，将能耗降低≥10%
	目标：与2025年基准相比，到2026年第四季度将客房用电量降低≥10%
	进展：所有客房的能源审计已于2026年第一季度完成。变频空调机组的资本预算审批正在进行中。
GHG	减少各部门一次性塑料的使用
	目标：与2025年基准相比，到2026年第四季度淘汰≥50%的一次性塑料品类
	进展：全面塑料使用清单已完成盘点。正通过Let's Sea集中采购渠道采购客房散装分装器。

生物多样性与海洋保护

ECO	支持华欣蟹类银行海洋保护项目
	目标：每季度吸引≥15名客人参与蟹类银行项目；到2026年第三季度为度假村增加≥5种本地植物物种
	进展：蟹类银行合作条款正在协商中。面向客人的宣传资料正在制作中。

水资源管理

H ₂ O	降低每间客房每晚的用水量，并升级废水管理
	目标：建立用水基准，并与2026年第一季度相比实现可衡量的用水量下降；到2026年第二季度升级隔油池
	进展：用水量基准测量已于2026年1月启动。客房设施检查计划定于2026年第二季度进行。

携手共创改变

可持续发展是一段共同的旅程，我们无法独自实现目标。我们诚挚邀请客人、员工、供应商及社区伙伴共同支持我们：

客人： 重复使用毛巾和床单，选择植物性菜品，参与我们的蟹类银行海洋保护体验，并分享您的反馈以帮助我们不断改进。

员工： 践行我们的可持续发展规范，报告资源浪费情况，并向可持续发展领导团队提出持续改进的建议。

供应商： 与我们携手减少包装、优先使用本地生产的商品，并达到我们负责任采购的标准。

社区： 与我们一起保护华欣海岸线。如果您代表本地保护组织或教育项目，请与我们联系。

联系我们的可持续发展团队：sustainability@letussea.com

获取我们的可持续发展信息

本可持续发展报告可通过以下渠道向所有客人及利益相关方提供：

客房内	可在前台及客房内的资料夹中获取，提供英文、泰文、中文和日文版本
官方网站	www.letussea.com/sustainability — 每年更新，并提供多语言版本
前台	我们的团队乐于与您探讨我们的可持续发展实践并解答您的问题

批准人：Chusak Pichittanarak，总经理 | 日期：2026年4月

Travelife 进阶合作伙伴 | 已获ISO 14001认证

日本語 (JAPANESE)

サステナビリティレポート

ロリゴリゾート ファヒン

報告期間：2025年4月～2026年4月

ロリゴリゾートにとって、サステナビリティは単なるプログラムではなく、リゾート運営そのものの在り方です。私たちはファヒンの沿岸環境の保護、地域社会への支援、そして美しさに劣らぬ責任あるゲスト体験の提供に取り組んでいます。本書は、2025年4月から2026年4月までの期間における当リゾートのサステナビリティへの取り組み、測定可能な目標、および進捗状況をまとめたものです。

私たちについて

ロリゴリゾート ファヒンは、姉妹リゾートであるレッツシーに隣接する、アートにインスパイアされた4つ星のビーチフロントリゾートです。地元で生息するイカの一種にちなんで名付けられたロリゴは、創造性、地元文化、そして沿岸環境への真摯な配慮を通じて、ファヒンの精神を体現しています。環境に配慮した建築デザインにより自然光と海風を最大限に取り入れ、エネルギー消費を抑えています。レッツシーとともに、私たちはファヒンの地域社会と海岸線の長期的な健全性に取り組む、サステナビリティを統合したホスピタリティグループを形成しています。

私たちのサステナビリティへの取り組み

私たちは、事業運営のあらゆる分野において責任ある実践に取り組んでいます：

気候とエネルギー	エネルギー効率の向上と、植物由来・地元産食材を活用したメニューの推進を通じて温室効果ガス排出量を削減します。
生物多様性と海洋生物	ファヒン・カニ銀行（Thanakarn Puu）プログラムを通じて地域の海洋保全を支援し、ゲストおよびスタッフに責任ある野生動物ツーリズムを推進します。
水資源管理	事業運営全体で節水に努め、ファヒンの沿岸水質を守るため排水処理に投資します。
責任ある調達	地元生産・環境に配慮した製品を優先し、全部門で使い捨てプラスチックの削減に取り組めます。
人権とコミュニティ	全スタッフに対する公正な賃金、安全な労働環境、差別のない待遇を保証し、ファヒンの地域経済とコミュニティを積極的に支援します。
児童保護	児童搾取に対して断固たるゼロ・トレランス方針を維持し、滞在中に懸念事項を報告する方法についてゲストに周知します。

私たちの目標と進捗

報告期間：2025年4月～2026年4月

以下は、当リゾートの測定可能なサステナビリティ目標と現在の進捗状況です：

温室効果ガス削減

GHG	全客室のエアコン更新によりエネルギー消費を10%以上削減
	目標：2025年基準比で、2026年第4四半期までに客室の電力使用量を10%以上削減
	進捗：全客室のエネルギー監査を2026年第1四半期に完了。インバーター式エアコン導入のための設備投資承認を申請中。

GHG	全部門における使い捨てプラスチックの削減
	目標：2025年基準比で、2026年第4四半期までに使い捨てプラスチック品目の50%以上を廃止
	進捗：全社的なプラスチック使用状況の棚卸しを完了。レッツシーの一括購買を通じて客室用大容量ディスペンサーの調達を進行中。

生物多様性と海洋保全

ECO	フアヒン・カニ銀行の海洋保全プログラムを支援
	目標：四半期ごとに15名以上のゲストをカニ銀行プログラムに参加させ、2026年第3四半期までに敷地内に在来植物種を5種以上追加
	進捗：カニ銀行との協力条件について協議中。ゲスト向け案内資料を作成中。

水資源管理

H ₂ O	客室稼働1泊あたりの水使用量を削減し、排水管理を改善
	目標：基準値を設定し、2026年第1四半期比で測定可能な削減を達成、2026年第2四半期までにグリーストラップを改修
	進捗：水使用量の基準測定を2026年1月に開始。客室設備の点検を2026年第2四半期に予定中。

共に変化を生み出しましょう

サステナビリティは共に歩む旅であり、私たちだけでは目標を達成できません。ゲスト、スタッフ、サプライヤー、そして地域パートナーの皆様へ、以下のご協力を心よりお願い申し上げます：

ゲストの皆様へ： タオルやリネン類の再利用にご協力いただき、植物由来メニューをお選びいただき、カニ銀行の海洋保全体験にご参加いただき、より良い運営のためのご意見をお寄せください。

スタッフへ： サステナビリティに関する取り組みを実践し、資源の無駄遣いを報告し、サステナビリティ・リーダーシップチームへ改善のアイデアをお寄せください。

サプライヤーの皆様へ： 包装の削減、地元製品の優先、そして当リゾートの責任ある調達基準の遵守にご協力ください。

地域の皆様へ： フアヒンの海岸線保護に、ぜひ一緒にお力添えください。地域の保全活動や教育プログラムを代表される方は、ぜひご連絡ください。

サステナビリティチームへのお問い合わせ：sustainability@letussea.com

サステナビリティ情報の入手方法

本サステナビリティレポートは、以下のチャネルを通じてすべてのゲストおよびステークホルダーにご覧いただけます：

客室内	フロントデスクおよび客室内インフォメーションフォルダにて、英語、タイ語、中国語（中文）、日本語でご覧いただけます
ウェブサイト	www.letussea.com/sustainability — 毎年更新され、複数言語でご覧いただけます
フロントデスク	当リゾートのサステナビリティへの取り組みについて、スタッフが喜んでご説明し、ご質問にお答えいたします

承認者：チュサック・ピチッタナラック（総支配人） | 日付：2026年4月

Travelife パートナー（進行中認証） | ISO 14001 認証取得